

## A1.38.2 La negazione: 'Non', 'No', 'Neanche', 'Nemmeno'

La négation : 'Non', 'No', 'Neanche', 'Nemmeno'



Apprends la négation simple en italien.

1. Utilise « non » avant le verbe.
2. Utilise « no » pour des réponses courtes.
3. "Neanche" et "nemmeno" ajoutent des négations.

### Negazione

#### Esempio (Exemple)

(Négation)

No	Prendi il treno oggi? <b>-No</b> , prendo l'autobus. ( <i>Tu prends le train aujourd'hui ? -Non, je prends le bus</i> )
Non	<b>Non</b> ho passato l'esame. ( <i>Je n'ai pas réussi l'examen</i> )
Neanche	Ci siete alla festa sabato? -Non posso venire, <b>neanche</b> lui può. ( <i>Vous êtes à la fête samedi ? - Je ne peux pas venir, lui non plus ne peut.</i> )
Nemmeno	Non ho ancora trovato un appartamento per settembre. <b>-Nemmeno</b> il mio amico è riuscito a trovare casa. ( <i>Je n'ai pas encore trouvé d'appartement pour septembre. -Mon ami non plus a réussi à trouver un logement.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Mi dispiace, oggi la farmacia \_\_\_\_\_ è aperta.  
a. non      b. nemmeno      c. neanche      d. no
2. \_\_\_\_\_, oggi non ho lezione all'università.  
a. Non      b. Neanche      c. No      d. Nemmeno
3. \_\_\_\_\_ posso venire in banca oggi, \_\_\_\_\_ domani ho tempo.  
a. Non / neanche      b. Nemmeno / no      c. No / non      d. Neanche / non
4. La posta non è aperta la domenica e \_\_\_\_\_ il sabato pomeriggio.  
a. no      b. non      c. nemmeno      d. neanche

1. non 2. No 3. Non / neanche 4. nemmeno

### 2. Réécrivez les phrases

1. (No) Vuoi un caffè? (rispondi in modo negativo, risposta breve)

\_\_\_\_\_  
(Non, merci.)

2. (Non) Prendo lo zucchero nel tè. (nega l'azione)

\_\_\_\_\_  
(Je ne mets pas de sucre dans le thé.)

3. (Neanche) Posso venire alla riunione. Mia collega può venire. (esprimi che nessuno dei due può venire)

---

*(Je ne peux pas venir à la réunion, ma collègue non plus ne peut pas venir.)*

4. (Nemmeno) Il mio collega capisce questo contratto. Il direttore capisce questo contratto. (esprimi che nessuno dei due capisce, usando "nemmeno" all'inizio della seconda frase)

---

*(Mon collègue ne comprend pas ce contrat ; le directeur non plus le comprend.)*

5. (Neanch'io) Io non lavoro domani. (esprimi accordo con la frase negativa: anche tu non lavori)

---

*(Moi non plus, je travaille demain.)*

6. (Non) Hai passato l'esame di italiano? (rispondi: non ho passato l'esame, frase completa con verbo)

---

*(Non, je n'ai pas réussi l'examen d'italien.)*

### **3. Parlate del programma: cosa fate e cosa non fate oggi, spiegando perché.**

Situazione

Tu e un collega organizzate la mattina per fare vari servizi in città.

---

Discutere

- Quali servizi devi fare oggi e quali non fai? Spiega brevemente.
  - Vai in banca o all'ufficio postale? Se non ci vai, perché? C'è un servizio che non piace a te o al collega? Come rispondete negativamente?
- 

Parole e frasi utili

- No, oggi non vado in banca, è troppo tardi.
  - Non passo in farmacia e neanche in biblioteca oggi.
  - Nemmeno lui aspetta all'ufficio postale, è tutto chiuso.
- 

Usare in conversazione

- non + verbo
- no come risposta breve
- neanche / nemmeno / neanche'io